

JAMES JONAH C. LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU CANADA

No. : 500-06-000999-199

AVIS DE MODIFICATION DE L'ACTION COLLECTIVE PROPOSÉE - LIMITATION DE L'ACTION COLLECTIVE AU QUÉBEC

Qui est concerné par cet avis ?

Vous êtes concerné par cet avis si vous êtes une personne autochtone assujettie à la *Loi sur les Indiens* et que vous avez fréquenté une école de jour autochtone provinciale située dans une communauté autochtone à l'extérieur de la province de Québec.

Modification de l'action collective proposée

M. James Jonah a demandé à la Cour supérieure du Québec la permission d'intenter une action collective contre le gouvernement du Canada au nom de toutes les personnes qui ont fréquenté une école de jour autochtone provinciale.

Bien que M. Jonah ait initialement proposé que l'action collective couvre l'ensemble du Canada, il a depuis décidé de limiter l'action collective proposée **uniquement aux personnes qui ont fréquenté une école de jour autochtone provinciale dans la province de Québec.**

La Cour supérieure du Québec a autorisé M. Jonah à modifier l'action collective proposée afin de la restreindre à la province de Québec. La décision de la Cour est disponible sur le site web des avocats de M. Jonah :

- Dionne Schulze avocats : <https://www.dionneschulze.ca/class-action/ecoles-de-jour-autochtones-provinciales-territoriales-publiques-ou-religieuses/?lang=fr>
- Trudel Johnston & Lespérance avocats : <https://tjl.quebec/recours-collectifs/ecoles-de-jour-provinciales-territoriales-publiques-ou-religieuses/>

Cette modification de l'action collective proposée signifie que si vous avez fréquenté une école de jour autochtone provinciale à l'extérieur du Québec, **vous ne ferez pas partie de l'action collective. Cependant, la modification de l'action collective proposée n'affecte pas les droits que vous pourriez avoir.** Si vous êtes concerné par cet avis et que vous croyez avoir une réclamation légale liée à votre fréquentation d'une école de jour autochtone provinciale hors Québec, vous devriez consulter un avocat rapidement (il y a des délais à respecter pour intenter une action en justice).

Cet avis a été approuvé par la Cour supérieure du Québec.

JAMES JONAH V. ATTORNEY GENERAL OF CANADA

No.: 500-06-000999-199

NOTICE OF MODIFICATION OF THE PROPOSED CLASS ACTION – RESTRICTION OF CLASS ACTION TO QUÉBEC

Who is concerned by this notice?

You are concerned by this notice if you are an Indigenous person subject to the *Indian Act* and you attended a provincial Indigenous day school located in an Indigenous community outside of the province of Québec.

Modification of the Proposed Class Action

Mr. James Jonah has sought permission from the Superior Court of Québec to bring a class action against the Government of Canada on behalf of all persons who attended a provincial Indigenous day school.

While Mr. Jonah initially proposed that the class action cover all of Canada, he has since decided to seek to pursue a class action **only on behalf of persons who attended a provincial Indigenous day school in the province of Québec.**

The Superior Court of Québec has authorized Mr. Jonah to modify the proposed class action, in order to restrict it to the province of Québec. The Court's decision is available on Mr. Jonah's lawyers' websites:

- Dionne Schulze attorneys : <https://www.dionneschulze.ca/class-action/provincial-territorial-public-or-religious-aboriginal-day-school/>
- Trudel Johnston & Lespérance, barristers & solicitors : <https://tjl.quebec/en/class-actions/provincial-territorial-public-or-religious-aboriginal-day-school/>

This modification of the proposed class action means that if you attended a provincial Indigenous day school outside of Québec, **you will not be a part of this class action.** **However, the modification of the proposed class action does not extinguish any legal rights you may have.** If you are affected by this notice and believe you have a legal claim related to your attendance of a provincial Indigenous day school outside Québec, you should consult a lawyer promptly (there are time limits in order to bring a lawsuit).

This notice was approved by the Superior Court of Québec.